

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz

**Band:** 75 (1997)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Lesermeinungen : das Recht auf den eigenen Willen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Recht auf den eigenen Willen

**Leserinnen und Leser zum Hauptthema der letzten «Zeitlupe»:**

## Rechtzeitig regeln

Da ich Herzprobleme habe und mein Mann jahrelang ein Pflegefall war, haben wir schon vor vielen Jahren uns gegenseitig das Testament gemacht. Auch als Hausbesitzer finde ich es gut, solche Angelegenheiten rechtzeitig zu regeln.

Hedi Zürcher, Frutigen

## Am Sterbebett abgewiesen

Sterbende können akustisch weit mehr aufnehmen, als wir gemeinhin glauben. Mehr als heute wollten sie früher in den letzten Stunden auch geistig-religiös betreut werden. Begreiflich – nach einem christlich geführten Leben war dies ihr eigentlicher Herzenswunsch, den man den Sterbenden gewiss gerne erfüllte. So fand ich mich denn auch bei einem nahen Verwandten ein, um ihm diesen Wunsch zu erfüllen, ihm vor der Schwelle des Todes ein Lied und ein kurzes Gebet laut vorzutragen. Doch seine anwesende Tochter wies mich brusk ab mit der Bemerkung, dass sowohl das eine wie auch das andere

ihn stören würde. Dem Frieden zuliebe schwieg ich. Und der zufriedene Blick des Sterbenden, ihm dadurch noch eine letzte Freude erfüllt zu haben, wurde mir jäh entzogen. Aufgrund seiner Lebensweise hätte ihm dies mehr Trost gespendet als ein riesiger Kranz am offenen Grab. Othmar Sprecher, Zürich

## Eine Art Lebensschule

Ich finde es mutig und verdienstvoll zugleich, dass Sie dem Thema «Sterben» auf den Leib rücken. Ich bin immer etwas bedrückt, wie oft und gerne wir Menschen dieses zentrale Lebensproblem vor uns herschieben oder gar ignorieren. Wichtig wäre doch, das Sterben als Teil unseres Lebens zu betrachten. Mit dieser Einsicht und den nötigen Folgerungen lässt sich durchaus leben. Ich selbst habe eigentlich immer die Nachbarschaft von Meister Tod gespürt und habe mich auch nie davor gedrückt, einen Sterbenden auf seinem letzten Weg zu begleiten. Im Gegenteil. Manch Tröstliches und wohl auch Zuversicht habe ich aus diesen, wenn auch schmerzlichen Erlebnissen geschöpft. Ich finde, als Erwachsener hat man die Aufgabe, sein eigenes Sterben vorzubereiten und dabei auch die Kraft

zu finden, den Jungen vorzuleben, wie man diese letzte Aufgabe in unserem Dasein bewältigen kann. So habe ich auch mit meinen Enkeln vor Jahren meine sterbende Frau besucht, und ich glaube, dass diese Konfrontation für alle eine Art Lebensschule war. Aber eben: Sehr viele Menschen sind heute Verdrängungskünstler. Gewiss, zumeist ist der Knochenmann ein unerwünschter Besucher am Krankenbett, aber kann er nicht auch Freund sein – zumindest nach einem sinnvoll gelebten Dasein?

Werner Schnieper, Basel

## Testament überflüssig

Patientenwille und Würde haben für mich einen sehr hohen Stellenwert. Schlechte Erfahrungen mit einem Arzt haben mich mit meinen 87 Jahren allerdings dazu gebracht, meiner Altersbeschwerden wegen möglichst keinen Arzt mehr aufzusuchen. So habe ich gelernt, mit meinen Beinschmerzen zu leben. Ich verstehe mich mit meinen drei Töchtern so gut, dass ich es überflüssig finde, ein Testament zu schreiben. Meine älteste Tochter kümmert sich um meine Steuererklärung. Sie und ihre Schwestern – alle bald 60 Jahre alt – sind über meine finanziellen Angelegenheiten orientiert. Es gibt keine Unklarheiten. K. Walser, Winterthur

## Suche nach Frieden

Mit meinen 53 Jahren habe ich bereits seit sieben Jahren ein Testament hinterlegt. Ich hoffe, damit Streit zu vermeiden. Meine beiden Brüder, die sieben und siebzehn Jahre älter sind, hatten sich das Erbe unserer Eltern – mein Vater ist in Russland verschollen, meine Mutter starb fünf Tage nach meiner Geburt – bereits unter sich aufgeteilt. Ihr Argument war, dass ich im Kloster lebe und somit eh nichts brauche. Andere Verwandte setzten sich jedoch für mich ein, und so kam ich schliesslich doch noch zu meinem Recht. Trotzdem suche ich den Frieden mit meinen Brüdern, denn dies ist wichtiger als Geld, das bekanntlich auch nicht glücklich macht. Klosterschwester C. M.

**HOTEL  
INTERNATIONAL  
AU LAC  
LUGANO**



Das einzige \*\*\*\*Stern-Hotel im Zentrum von Lugano, an der Seepromenade gelegen, mit eigener Tiefgarage, Restaurant, Garten mit Schwimmbad und Sonnenterrasse.

Familie SCHMID  
Via Nassa 68, 6901 Lugano  
Tel. 091/922 75 41, fax 922 75 44

HAUS DER STILLE  
UND BESINNUNG



### AUF DER SUCHE NACH VERBORGENEN SCHÄTZEN

Ferienwoche für neugierige Frauen und Männer ab 60 Jahren.

Leitung: Traute Merz und Ueli Merz, Erwachsenenbildner

Montag, 9. bis Freitag, 13. Juni 1997

Anmeldung und Auskünfte bei:

Evang.-ref. Landeskirche

**Bildung und Gesellschaft**

Kurse in Kappel,

Hirschengraben 7, 8001 Zürich

Telefon 01/258 91 50

Fax 01/258 91 51